

INSTRUKCJA OBSŁUGI

miniRITE



Oticon | **Alta**



Oticon | **Nera**



Oticon | **Ria**

oticon
PEOPLE FIRST

Podziękowanie

Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Dołożyliśmy wszelkich starań, aby Twój nowy aparat słuchowy był nie tylko najwyższej jakości, ale także łatwy w użytkowaniu i obsłudze.

Zalecamy uważne przeczytanie instrukcji, co pozwoli w pełni wykorzystać możliwości, jakie oferuje Twój nowy aparat.

W zależności od Twoich potrzeb w aparacie można zaprogramować różne funkcje. Protetyk słuchu zaznaczy ustawione funkcje i programy aparatu w odpowiednich rozdziałach instrukcji. Informacje na temat zaprogramowanych funkcji znajdziesz na ostatniej stronie tej instrukcji.

Protetyk słuchu dostosowuje wzmocnienie aparatu słuchowego do Twoich indywidualnych możliwości słuchowych.

Jeżeli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące użytkowania lub konserwacji aparatu słuchowego, skontaktuj się ze swoim protetykiem słuchu.

Wskazania

Aparat słuchowy ma wzmacniać dźwięk i przesyłać go do ucha, kompensując ubytek słuchu. Twój aparat słuchowy jest przeznaczony dla ubytków słuchu od lekkich i umiarkowanych do znacznych.

WAŻNA INFORMACJA

Prosimy o zapoznanie się z całą instrukcją przed rozpoczęciem korzystania z aparatu słuchowego. Zawarto w niej istotne informacje dotyczące właściwego i bezpiecznego używania aparatu i baterii.

UWAGA

Aparat miniRITE Power jest aparatem słuchowym o dużej mocy. Jeżeli korzystasz z aparatu miniRITE Power, nigdy nie pozwalaj innym osobom go używać, ponieważ niewłaściwe użytkowanie może spowodować u nich trwałe uszkodzenie słuchu.

Spis treści

Aparat miniRITE ze słuchawką typu „60”	7a
Aparat miniRITE ze słuchawką typu „85”	7b
Aparat miniRITE ze słuchawką typu „100”	7c
Aparat miniRITE z wkładką	7d
Ostrzeżenia	9
Uruchamianie aparatu słuchowego po raz pierwszy	15
Wymiana baterii	16
WŁĄCZANIE i WYŁĄCZANIE aparatu słuchowego	19
Oznaczenie prawego i lewego aparatu	20
Zakładanie aparatu	21
Przycisk funkcji	22
Programy (opcja)	24
Regulacja głośności (opcja)	26
Wyciszenie (opcja)	27
Komora baterii z zabezpieczeniem przed otwarciem (opcja)	29
Telefon Auto (opcja)	30

Ciąg dalszy na następnej stronie

Dbanie o aparat słuchowy	32
Czyszczenie aparatu	34
Pielęgnacja wkładki	36
Postępowanie w przypadku nasadki	38
Unikanie gorąca i chemikaliów	41
Wodoodporność	42
Siedem prostych kroków do lepszego słyszenia	44
Najczęściej spotykane trudności i ich rozwiązania	48
Akcesoria bezprzewodowe	50
Międzynarodowa gwarancja	51
Karta gwarancyjna	52
Telefon komórkowy	53
Informacje techniczne	55
Przegląd ustawień aparatu słuchowego	58

Aparat miniRITE ze słuchawką typu „60”

Wkładka/nasadka



☐ Mikrowkładka



☐ LiteTip (wkładka)

Nasadki:

Rodzaj



☐ Otwarta



☐ Power



☐ Bass, pojedyncza wentylacja



☐ Bass, podwójna wentylacja

Rozmiar

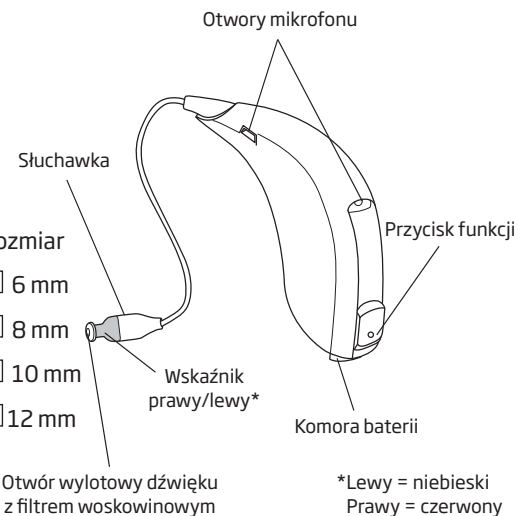
☐ 6 mm

☐ 8 mm

☐ 10 mm

☐ 12 mm

Bateria: 312



*Lewy = niebieski
Prawy = czerwony

WAŻNA INFORMACJA

Otwórz całkowicie komorę baterii, aby umożliwić obieg powietrza, za każdym razem gdy nie nosisz aparatu, zwłaszcza w nocy.

Aparat miniRITE ze słuchawką typu „85”

Wkładka/nasadka



☐ Mikrowkładka



☐ LiteTip (wkładka)

Nasadki:

Rodzaj



☐ Otwarta



☐ Power



☐ Bass, pojedyncza wentylacja



☐ Bass, podwójna wentylacja

Rozmiar

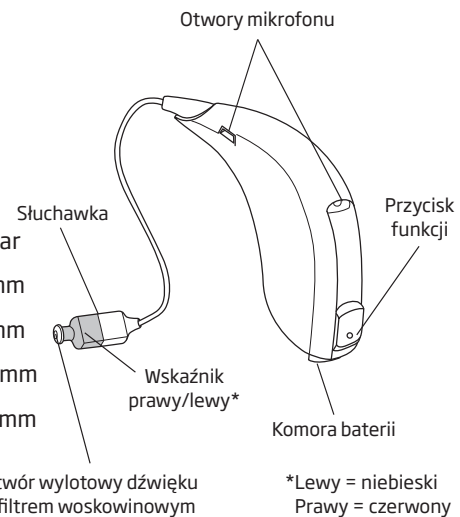
☐ 6 mm

☐ 8 mm

☐ 10 mm

☐ 12 mm

Bateria: 312



WAŻNA INFORMACJA

Otwórz całkowicie komorę baterii, aby umożliwić obieg powietrza, za każdym razem gdy nie nosisz aparatu, zwłaszcza w nocy.

Aparat miniRITE ze słuchawką typu „100”

Power

Wkładka/nasadka

Nasadki:

Rodzaj



☐ Power



☐ Bass, pojedyncza wentylacja



☐ Bass, podwójna wentylacja

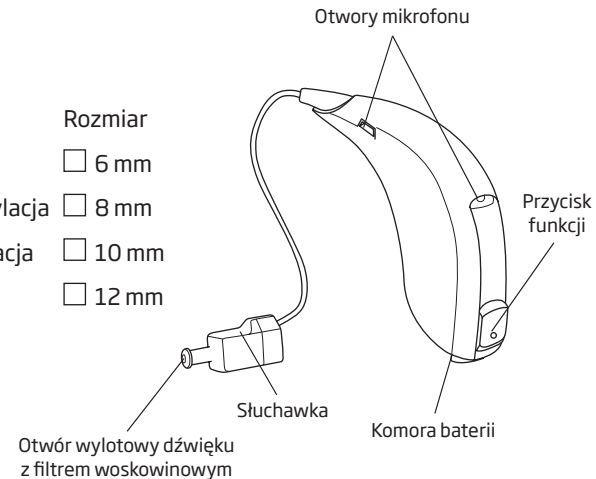
Rozmiar

☐ 6 mm

☐ 8 mm

☐ 10 mm

☐ 12 mm

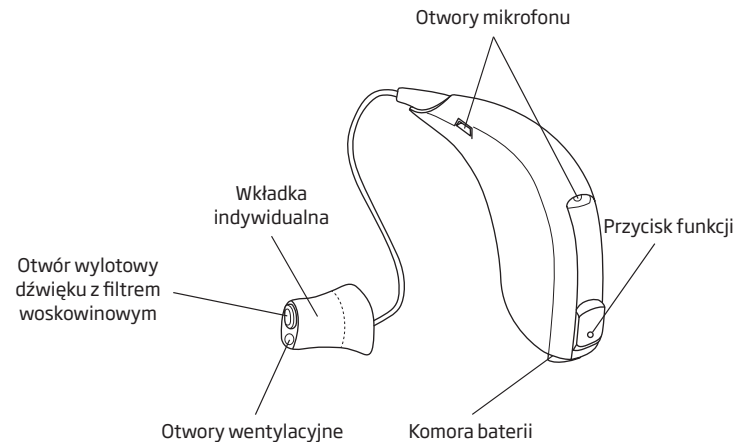


Bateria: 312

WAŻNA INFORMACJA

Otwórz całkowicie komorę baterii, aby umożliwić obieg powietrza, za każdym razem gdy nie nosisz aparatu, zwłaszcza w nocy.

Aparat miniRITE z wkładką Power



Bateria: 312

WAŻNA INFORMACJA

Otwórz całkowicie komorę baterii, aby umożliwić obieg powietrza, za każdym razem gdy nie nosisz aparatu, zwłaszcza w nocy.

Ostrzeżenia

Zalecamy zapoznanie się z listą zagrożeń, jak również z całą zawartością instrukcji, przed rozpoczęciem korzystania z aparatu słuchowego.

Używanie aparatów słuchowych

- Aparaty słuchowe mogą być używane tylko, jeśli zostały przepisane i dostrojone przez protetyka słuchu. Rezultatem nieodpowiedniego użycia może być nagła i trwała utrata słuchu.
- Nigdy nie pozwalaj innym osobom używać Twoich aparatów, ponieważ niewłaściwe użytkowanie może spowodować u nich trwałe uszkodzenie słuchu.

Ryzyko zakrztuszenia/połknięcia

- Aparaty słuchowe, ich części i baterie nie są zabawkami i powinny być przechowywane z dala od dzieci lub kogokolwiek, kto mógłby je połknąć czy też w inny sposób wyrządzić sobie krzywdę.
- Nigdy nie zmieniaj baterii ani nie dostrajaj aparatu w obecności niemowląt, małych dzieci lub osób upośledzonych umysłowo.
- Ostrożnie usuwaj baterie w miejscach, do których niemowlęta, małe dzieci i osoby upośledzone umysłowo nie mają dostępu.

Ostrzeżenia

- Zdarza się, że baterie bywają mylone z tabletkami; aby uniknąć takiej pomyłki, zawsze sprawdzaj leki przed połknięciem.
- Nigdy nie wkładaj aparatu słuchowego ani baterii do ust. Są one śliskie i mogą zostać przez przypadek połknięte.
- Większość aparatów słuchowych można na życzenie wyposażyć w komorę baterii z zabezpieczeniem przed otwarciem. Jest to szczególnie zalecane w przypadku niemowląt, małych dzieci i osób upośledzonych umysłowo.

W przypadku połknięcia aparatu słuchowego lub baterii należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

Używanie baterii

- Zawsze używaj baterii zalecanych przez Twojego protetyka słuchu. Baterie niskiej jakości mogą wyciekać, powodując obrażenia.
- Nigdy nie próbuj ładować baterii. Mogą one eksplodować i spowodować poważne obrażenia.
- Nigdy nie pal zużytych baterii. Mogą one eksplodować i spowodować poważne obrażenia.

Ostrzeżenia

Przerwy w działaniu aparatu

- Aparat słuchowy może przestać działać na przykład, gdy bateria się wyczerpała lub jeśli słuchawka jest niedrożna (wilgoć, woskowina). Trzeba być tego świadomym, szczególnie uczestnicząc w ruchu ulicznym lub w innych sytuacjach, w których należy zwracać uwagę na dźwięki ostrzegawcze.

Aktywne implanty

W przypadku tego typu implantów należy zachować ostrożność. Zaleca się postępowanie zgodnie z wytycznymi producenta implantu, np. rozrusznika serca, dotyczącymi korzystania z telefonów komórkowych:

- Jeżeli używasz implantu, trzymaj aparat słuchowy w odległości większej niż 15 cm od niego, np. nie noś aparatu w kieszonce na piersi.
- Jeżeli masz implant wszczepiony do mózgu, skontaktuj się z producentem urządzenia, aby uzyskać informacje na temat możliwych zakłóceń.
- Narzędzie wielofunkcyjne ma wbudowany magnes. Jeżeli masz wszczepiony implant, np. rozrusznik serca, nie noś narzędzia w kieszeni na piersi lub blisko piersi.

Ostrzeżenia

Niebezpieczeństwo wybuchu

- Źródło zasilania aparatu słuchowego nie ma wystarczającej energii, aby wywołać pożar w normalnych warunkach użytkowania. Aparat słuchowy nie został jednak sprawdzony pod kątem zgodności z międzynarodowymi normami dotyczącymi bezpieczeństwa w warunkach zagrożenia wybuchem. Nie należy używać aparatu w miejscach, w których istnieje niebezpieczeństwo wybuchu.

Rentgen, CT, MR, PET i elektroterapia

- Zawsze zdejmuj aparat słuchowy na czas badania rentgenowskiego, tomografii komputerowej, rezonansu magnetycznego, badania PET, elektroterapii lub operacji, ponieważ może on ulec uszkodzeniu pod wpływem silnego pola.

Ostrzeżenia

Aparat Power

- Należy zachować szczególną ostrożność podczas wyboru, dopasowania i używania aparatu słuchowego, w którym maksymalne ciśnienie dźwięku przekracza 132 dB SPL (IEC 711), ponieważ istnieje ryzyko dalszej utraty słuchu przez użytkownika aparatu.

Możliwe efekty uboczne

- Aparaty słuchowe, wkładki i nasadki mogą powodować przyspieszone wydzielanie się woskowiny.
- Chociaż aparaty słuchowe są wykonane z całkowicie niealergiczych materiałów, mogą czasem powodować podrażnienia skóry lub inne nietypowe objawy.

W takiej sytuacji skontaktuj się z lekarzem.

Ostrzeżenia

Zakłócenia

- Twój aparat słuchowy został starannie przetestowany pod kątem zakłóceń zgodnie z najostrejszymi międzynarodowymi normami. Jednakże mogą pojawić się zakłócenia pomiędzy Twoim aparatem słuchowym a innymi urządzeniami, np. niektórymi modelami telefonów komórkowych, radioodbiorników CB lub systemów alarmowych w sklepach. Jeżeli takie zakłócenia wystąpią, zwiększ odległość między aparatem słuchowym a urządzeniem.

Filtr woskowinowy

- Zawsze oglądaj aparat słuchowy, żeby sprawdzić, czy między kołnierzem filtra woskowinowego a końcówką wkładki nie ma przerwy.

W razie jakichkolwiek wątpliwości związanych z używaniem lub wymianą filtra woskowinowego skontaktuj się ze swoim protetykiem słuchu.

Uruchamianie aparatu słuchowego po raz pierwszy

Aparat słuchowy to miniaturowe urządzenie elektroniczne, działające na specjalne baterie.

Aby uruchomić aparat słuchowy, należy do komory baterii włożyć nową baterię.

Po zamknięciu komory baterii aparat słuchowy zacznie działać. Zanim pojawi się dźwięk, może upłynąć kilka sekund. Podczas uruchamiania aparat wyemituje sygnał. Aparat słuchowy możesz założyć od razu po zamknięciu komory baterii.

Jeśli będziesz trzymać włączony aparat w dłoni, może on wygenerować gwizdzący dźwięk. Aparat nie będzie piszczał po poprawnym założeniu na ucho.

Wymiana baterii

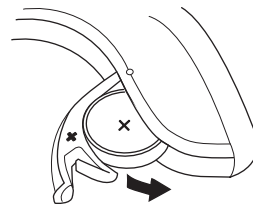
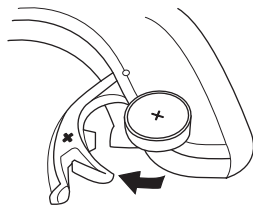
Właściwy typ baterii do Twojego aparatu to 312.

Zużytą baterię należy natychmiast wymienić i zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

Kiedy bateria jest już słaba, usłyszysz 2 krótkie sygnały dźwiękowe. To wczesne ostrzeżenie będzie powtarzane w umiarkowanych odstępach czasu, aż do momentu wyczerpania się baterii. Bateria może się wyczerpać wkrótce po sygnale ostrzegawczym lub po kilku godzinach. Zależy to od jakości baterii i indywidualnego ubytku słuchu.

Kiedy bateria się wyczerpie, aparat słuchowy wyłączy się. Wówczas usłyszysz 4 krótkie sygnały dźwiękowe, które oznaczają, że aparat przestał działać.

Wymień baterię.



Aby wymienić baterię, postępuj zgodnie ze wskazówkami:

- Otwórz całkowicie drzwiczki komory baterii przez popchnięcie wystającej krawędzi, znajdującej się w dolnej części aparatu. Wyjmij zużytą baterię. Do wyjęcia baterii można użyć magnesu umieszczonego na końcu narzędzia wielofunkcyjnego.
- Z nowej baterii zdejmij naklejkę zabezpieczającą, znajdującą się od strony oznaczonej plusem (+).
- Nową baterię można włożyć za pomocą magnetycznej końcówki narzędzia wielofunkcyjnego. Sprawdź, czy oznaczenie bieguna dodatniego baterii (+) pokrywa się ze znakiem plus (+) znajdującym się na drzwiczkach komory baterii. Zamknij komorę baterii.

Przed użyciem wytrzyj z baterii wszelką ciecz lub nalot.

Może minąć kilka sekund, zanim nowa bateria zacznie działać.



WŁĄCZANIE i WYŁĄCZANIE aparatu słuchowego

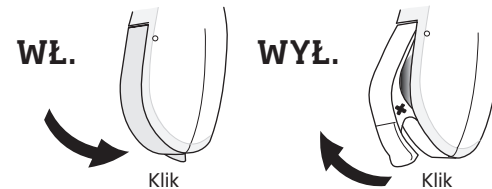
Aby **WŁĄCZYĆ** aparat słuchowy, zamknij całkowicie komorę baterii; bateria musi znajdować się wewnątrz komory baterii. Po zamknięciu komory baterii aparat uruchomi się, emitując sygnał. Oznacza to, że bateria działa, a aparat pracuje.

Aby **WYŁĄCZYĆ** aparat słuchowy, otwórz komorę baterii, aż do wycucia „kliknięcia”.

Żeby wydłużyć czas pracy baterii, upewnij się, że aparat słuchowy jest zawsze wyłączony, kiedy go nie nosisz.

WAŻNA INFORMACJA

Należy całkowicie otworzyć komorę baterii, aby umożliwić obieg powietrza w aparacie, gdy aparat nie jest używany, zwłaszcza w nocy lub gdy nie używasz go przez dłuższy czas.



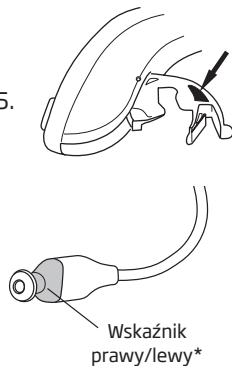
Oznaczenie prawego i lewego aparatu

Aparat słuchowy jest dopasowany do każdego ucha oddzielnie, co oznacza, w przypadku gdy nosisz dwa aparaty, że prawy aparat jest zaprogramowany inaczej niż lewy. Dlatego istotne jest odróżnienie prawego aparatu słuchowego od lewego.

Aby łatwiej było je odróżnić, w drzwiczek komory baterii można umieścić kolorowe oznakowanie.

Kolorowe oznaczenia znajdują się także na słuchawkach 60 i 85.

Niebieski wskaźnik oznacza **LEWY** aparat.
Czerwony wskaźnik oznacza **PRAWY** aparat.



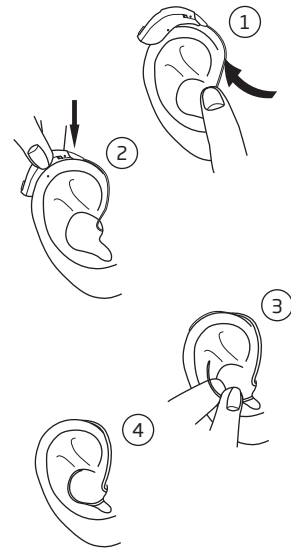
Zakładanie aparatu

Włóż słuchawkę z dołączoną nasadką lub wkładką do ucha (1), następnie umieść aparat za uchem (2).

Jeśli używasz aparatu z wkładką, powinna ona ściśle przylegać do przewodu słuchowego, ale jednocześnie nie powodować dyskomfortu.

Nasadka lub wkładka musi być umieszczona w taki sposób, by przewód układał się zgodnie z naturalną krzywizną ucha.

Jeśli aparat jest wyposażony w żyłkę mocującą, włóż ją do ucha, zgodnie z rysunkiem 3 i 4, tak aby przylegała do powierzchni ucha.

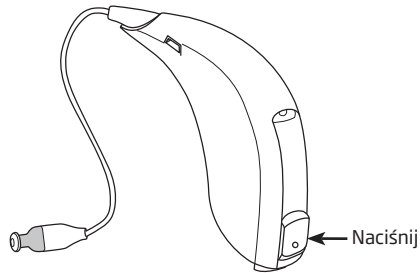


Przycisk funkcji

Jeżeli masz jeden aparat, przycisk funkcji może służyć do przełączania między różnymi programami.

Jeżeli masz dwa aparaty, przycisk funkcji może służyć zarówno do regulowania poziomu głośności, jak i przełączania programów.

Może on także służyć do wyciszania aparatu.



Przycisk funkcji w aparacie słuchowym może być zaprogramowany na jedną z trzech funkcji.

Lewy	Prawy	
		Tylko zmiana programu: Aby zmienić program, krótko naciśnij przycisk.
		Tylko regulacja głośności: (Wyłącznie, gdy masz dwa aparaty.) Aby ustawić poziom głośności, krótko naciśnij przycisk.
		Regulacja głośności i zmiana programu: (Wyłącznie, gdy masz dwa aparaty.) Aby ustawić poziom głośności, krótko naciśnij przycisk; aby zmienić program, przytrzymaj przycisk przez ok. 2 sekundy.

Używanie 2 aparatów

Jeżeli masz dwa aparaty, przycisk funkcji w jednym aparacie będzie zmieniał ustawienia w obu urządzeniach. Oznacza to, że kiedy zmieniasz program lub poziom głośności w jednym z nich, automatycznie jest on zmieniany także w drugim.

Przycisk funkcji jest programowany przez Twojego protetyka słuchu.

Programy (opcja)

W aparacie słuchowym można ustawić maksymalnie cztery programy.

Liczbę i rodzaj programów dostępnych w Twoim aparacie ustawia protetyk słuchu.

Podczas przełączania programów usłyszysz krótkie sygnały dźwiękowe.
Ich liczba wskazuje program, który został uruchomiony.

	Jeden sygnał, kiedy przełączasz na program 1.
	Dwa sygnały, kiedy przełączasz na program 2.
	Trzy sygnały, kiedy przełączasz na program 3.
	Cztery sygnały, kiedy przełączasz na program 4.

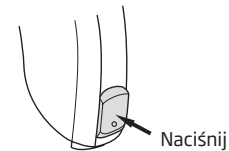
Naciśnij przycisk funkcji, aby przejść do przodu w cyklu programów, np. z P1 do P2.

Jeżeli masz dwa aparaty:

PRAWY aparat słuchowy – przejście do przodu w cyklu programów, np. z P1 do P2.

LEWY aparat słuchowy – przejście do tyłu w cyklu programów, np. z P2 do P1.

Zestawienie i opis programów dostępnych w Twoim aparacie słuchowym znajduje się na ostatniej stronie tej instrukcji.



Regulacja głośności (opcja)



Regulację głośności można aktywować tylko wtedy, gdy używasz dwóch aparatów. Pozwala ona dostosować poziom głośności w różnych warunkach akustycznych do Twoich preferencji.

Naciśnięcie przycisku funkcji w jednym aparacie zmienia poziom głośności równocześnie w obu urządzeniach.

Aby **zwiększyć głośność**, krótko naciśnij przycisk funkcji w PRAWYM aparacie.
Aby **zmniejszyć głośność**, krótko naciśnij przycisk funkcji w LEWYM aparacie.

Zwiększając lub zmniejszając głośność, usłyszysz kliknięcia.

Po włączeniu aparat słuchowy ustawiony jest na preferowanym poziomie głośności. Gdy zmieniasz głośność, preferowany poziom głośności zostanie zasygnalizowany sygnałem dźwiękowym.

Wyciszenie (opcja)



Użyj funkcji wyciszenia, jeśli musisz wyciszyć aparat słuchowy, mając go na uchu.

Aby wyciszyć aparat, naciśnij i przytrzymaj przycisk przez minimum 3 sekundy.

Aby ponownie włączyć aparat, naciśnij krótko ten sam przycisk.



WAŻNA INFORMACJA

Nie używaj funkcji wyciszenia zamiast wyłączenia aparatu, ponieważ w tym trybie bateria również się zużywa.

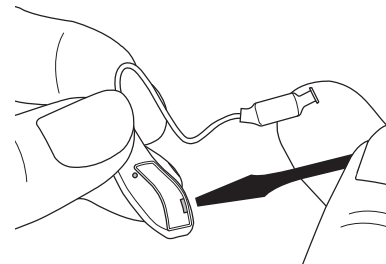
Komora baterii z zabezpieczeniem przed otwarciem (opcja)



W aparacie można zamontować specjalne drzwiczki komory baterii z blokadą zapobiegającą niepożądanemu otwarciu i wyjęciu baterii.

Jest to szczególnie zalecane w przypadku małych dzieci i osób upośledzonych umysłowo.

Komora baterii jest zaprojektowana tak, że można ją otworzyć tylko przy użyciu narzędzia. Do otwarcia komory baterii użyj małego śrubokrętu. Włóż śrubokręt w nacięcie w drzwiczkach komory baterii i podważ je.

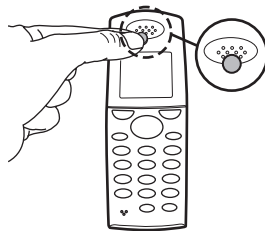


Telefon Auto (opcja)

Twój aparat słuchowy może być wyposażony w funkcję Telefon Auto. Kiedy aparat słuchowy znajduje się blisko słuchawki telefonu, funkcja Telefon Auto aktywuje program telefoniczny. Po aktywowaniu programu telefonicznego usłyszysz kilka krótkich sygnałów dźwiękowych.

Po zakończeniu rozmowy telefonicznej aparat słuchowy automatycznie powróci do poprzednich ustawień.

Nie wszystkie telefony mogą uruchomić funkcję Telefon Auto. Telefon może wymagać zainstalowania specjalnego magnesu w słuchawce. Postępuj zgodnie z instrukcją montowania magnesu dostępną u Twojego protetyka słuchu.



OSTRZEŻENIE

Jeżeli używasz magnesu, przestrzegaj następujących wskazówek:

- Trzymaj magnesy z daleka od małych dzieci i zwierząt. W przypadku połknięcia magnesu natychmiast skontaktuj się z lekarzem.
- Nie noś magnesu w kieszonce na piersi. Trzymaj magnes w odległości co najmniej 30 cm od aktywnych implantów, np. rozrusznika serca. Najlepiej, używając telefonu z magnesem, trzymaj go po przeciwnej stronie rozrusznika serca lub innego implantu.
- Trzymaj magnes w odległości co najmniej 30 cm od kart kredytowych i innych urządzeń magnetycznych.

Dbanie o aparat słuchowy

Twój przewód słuchowy produkuje woskowinę, która może zatkać wkładkę/nasadkę i otwór wylotowy dźwięku. Dlatego aparat słuchowy jest wyposażony w filtr, który chroni go przed akumulacją woskowiny. Zgłoś się do protetyka słuchu w celu uzyskania instrukcji dotyczących filtra woskowinowego w Twoim aparacie oraz sposobu jego wymiany.

Podczas obsługi aparatu zawsze trzymaj go nad miękką powierzchnią, aby w razie upadku nie uległ uszkodzeniu.

Przed snem:

- Upewnij się, że w żadnym z otworów wkładki/nasadki nie ma woskowiny, ponieważ może to spowodować ograniczenie wydajności aparatu.
- Otwórz komorę baterii, aby umożliwić obieg powietrza.

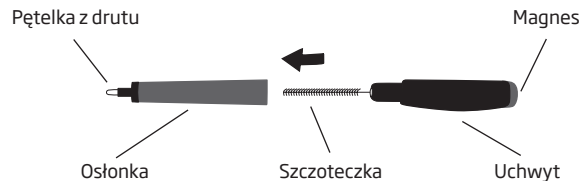
WAŻNA INFORMACJA

Nigdy nie należy myć ani moczyć aparatu słuchowego i słuchawki w wodzie lub innych cieczach.

Czyszczenie aparatu

Do czyszczenia aparatu słuchowego służy kilka specjalnych narzędzi. Należy ich używać, aby zapewnić jak najlepszą pielęgnację i działanie aparatu.

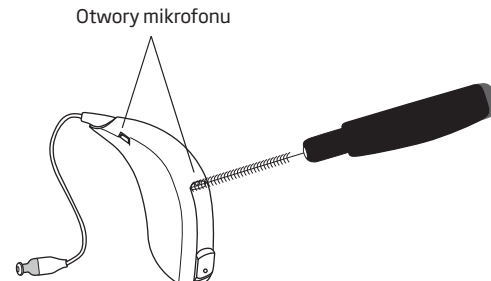
Narzędzie wielofunkcyjne



W narzędziu wielofunkcyjnym znajduje się szczoteczka i pętelka z drutu, które służą do usuwania woskowiny z wkładki. Do czyszczenia powierzchni aparatu należy używać ściereczki.

Czyszczenie otworów mikrofonu

Otwory mikrofonu nie mogą być zablokowane pyłem ani brudem. Szczoteczką ostrożnie zetrzyj z otworów widoczne ślady brudu. Czyść tylko powierzchnię urządzenia i uważaj, aby nie wsuwać włosków szczoteczki do otworów. Uważaj także, aby nie wpychać brudu do otworów mikrofonu, ponieważ może to wpłynąć na funkcjonowanie aparatu.

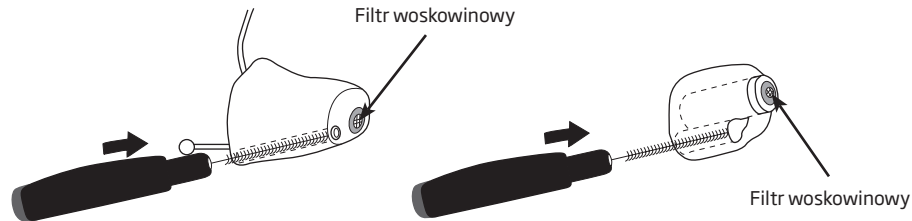


Pielęgnacja wkładki

Czyszczenie wkładki

Wkładkę należy czyścić regularnie:

Aby wyczyścić otwór wentylacyjny we wkładce, wsuń do niego szczoteczkę i delikatnie ją obracaj.



W razie potrzeby wymień szczoteczkę. Ściągnij ją z narzędzia i załóż nową. Wciśnij nową szczoteczkę mocno na uchwyt. Szczoteczki są dostępne u Twojego protetyka słuchu.

Wymiana filtra woskowinowego

Filtr woskowinowy trzeba wymienić, gdy:

- zauważysz, że filtr umieszczony we wkładce jest zatkany;
- aparat słuchowy nie działa prawidłowo.

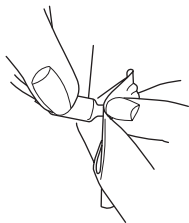
Wielkość i typ filtra woskowinowego zależy od rodzaju wkładki. Korzystaj wyłącznie z filtrów woskowinowych dostarczonych przez Twojego protetyka słuchu.

Szczegółowe instrukcje dotyczące wymiany filtra woskowinowego znajdują się także na jego opakowaniu.

Postępowanie w przypadku nasadki

Słuchawkę należy czyścić regularnie. Ściereczką wycieraj każdy ślad woskowiny.

Nasadki nie należy czyścić. Jeśli nasadka jest brudna, zdejmij ją i załóż nową.

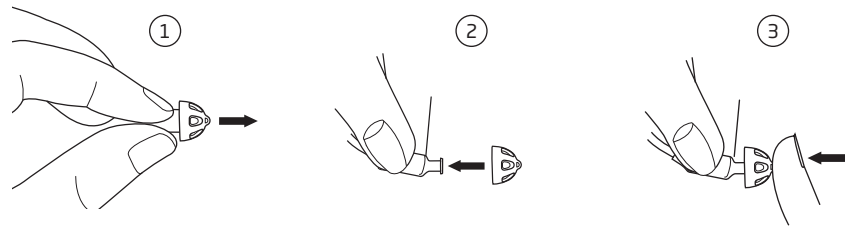


Pod nasadką znajduje się biały filtr woskowiny, zamocowany w końcówce słuchawki. Chroni on słuchawkę przed uszkodzeniami spowodowanymi przez brud lub woskowinę. Jeśli filtr stanie się niedrożny, skontaktuj się z protetykiem słuchu w celu wymienienia go.

Wymiana nasadki

Wymiana nasadki jest łatwa.

Paznokciem przytrzymaj dolną część nasadki. Następnie wyciągnij nasadkę. Załóż nową nasadkę na słuchawkę i upewnij się, że jest dobrze zamocowana.



Zaleca się wymianę nasadki co najmniej raz na miesiąc lub według wskazań protetyka słuchu.

WAŻNA INFORMACJA

Nasadka wykonana jest z miękkiego materiału, zatwierdzonego do użytku medycznego. Jeśli nasadka wpadnie do przewodu słuchowego, nie spowoduje żadnych obrażeń. Jeśli potrafisz, możesz ją ostrożnie wyjąć.

W razie konieczności poproś inną osobę o pomoc. Nie wpychaj nasadki w głąb przewodu słuchowego.

Dopóki nasadka nie zostanie wyjęta, nie wkładaj słuchawki do ucha. Jeśli masz wątpliwości, jak postąpić, gdy nasadka odzepi się, skontaktuj się ze swoim protetykiem słuchu.

Unikanie gorąca i chemikaliów

Aparatu słuchowego nie można wystawiać na działanie wysokich temperatur (na przykład zostawiać go w samochodzie, który stoi na słońcu). Nie wolno suszyć aparatu w kuchence mikrofalowej, piekarniku itp.

Jeśli na baterii jest obecna wilgoć, wytrzyj ją ściereczką, aby zapewnić optymalne funkcjonowanie.

Chemikalia zawarte w kosmetykach, lakierach do włosów, perfumach, płynach po goleniu, olejkach do opalania czy środkach przeciw owadom mogą uszkodzić aparat słuchowy. Przed użyciem wyżej wymienionych produktów lub do nich podobnych należy zawsze zdjąć aparat słuchowy, a następnie poczekać, aż chemikalia wyschną. Dopiero wówczas można ponownie założyć aparat słuchowy.

Jeśli używasz balsamu, przed założeniem aparatu wytrzyj dokładnie ręce.

Wodoodporność

Twój nowy aparat słuchowy marki Oticon jest wodoodporny.

Choć aparat słuchowy otrzymał certyfikat stopnia ochrony IP57*, określa się go jako wodoodporny a nie wodoszczelny.

Jeśli aparat słuchowy zostanie zamoczony i przestanie działać, należy postępować zgodnie z następującymi wskazówkami:

- Delikatnie wytrzyj wszelką wodę z powierzchni aparatu.
- Otwórz komorę baterii i wyjmij baterię.
- Delikatnie wytrzyj wszelką wodę z komory baterii.
- Aparat z otwartą komorą baterii pozostaw do wyschnięcia na około 30 minut.
- Włóż nową baterię – aparat powinien znów działać.

Użycie zestawu przeciw wilgoci może pomóc uniknąć takich problemów, a nawet wydłużyć okres eksploatacji aparatu słuchowego. Aby uzyskać poradę lub więcej informacji, skontaktuj się z protetykiem słuchu.

WAŻNA INFORMACJA

- Nie noś aparatu słuchowego pod prysznicem.
- Nie noś aparatu podczas pływania lub nurkowania, ponieważ nie został on stworzony z myślą o takich warunkach.
- Nie zanurzaj aparatu w wodzie ani innych cieczach.

* Kod IP to oznaczenie i ocena stopnia zabezpieczenia korpusów urządzeń mechanicznych i obudów elementów elektrycznych przed wnikaniami ciał stałych (dot. także przypadkowego dotknięcia wewnętrznych elementów np. ręką lub palcami), pyłu i wody.

Siedem prostych kroków do lepszego słyszenia

Przyzwyczajenie się do nowego aparatu słuchowego wymaga czasu. Długość tego procesu u każdego jest inna i zależy od wielu czynników, takich jak stopień ubytku słuchu i tego, czy nosiłeś już wcześniej aparat słuchowy.

1. W zaciszu swojego domu

Spróbuj przyzwycząić się do wszystkich nowych dźwięków. Posłuchaj różnych dźwięków otoczenia i postaraj się je zidentyfikować. Pamiętaj, że niektóre z nich mogą brzmieć inaczej niż do tej pory. Być może będziesz musiał nauczyć się je na nowo rozpoznawać. Z czasem przyzwyczaisz się do dźwięków otoczenia. Jeśli nie, skontaktuj się ze swoim protetykiem słuchu.

Jeżeli używanie aparatu słuchowego jest dla Ciebie męczące, zdejmij go i odpocznij. Stopniowo będziesz w stanie słuchać przez dłuższy czas. Wkrótce wygodne używanie aparatu przez cały dzień nie będzie sprawiało Ci żadnego problemu.

2. Rozmowa z inną osobą

Usiądźcie z drugą osobą w cichym pomieszczeniu, naprzeciw siebie, tak aby łatwo można było odczytać wyraz twarzy. Możesz usłyszeć nowe dźwięki mowy, które będą wydawać się na początku nieco męczące. Jednak kiedy przyzwyczaisz się do nich, będziesz słyszeć mowę wyraźniej.

3. Słuchanie radia lub telewizji

Słuchając radia lub telewizji, zacznij od słuchania spikerów programów informacyjnych, ponieważ z reguły mówią oni wyraźnie. Następnie spróbuj innych programów.

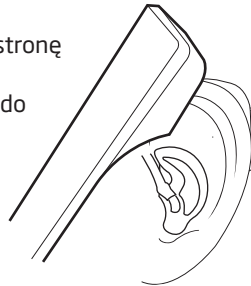
Jeśli słuchanie radia i telewizji sprawia Ci problem, poproś swojego protetyka o więcej informacji na temat systemu Oticon ConnectLine i innych dostępnych akcesoriów.

4. Rozmowa w grupie

Konwersacji w grupie zwykle towarzyszy więcej hałasów otoczenia i dlatego trudniej sobie wtedy radzić. W takich sytuacjach koncentruj uwagę na osobie, której chcesz słuchać. Jeśli nie zrozumiesz jakiegoś słowa, poproś rozmówcę o powtórzenie.

5. Korzystanie z telefonu

Rozmawiając przez telefon, lekko nachyl krawędź słuchawki w stronę kości policzkowej i ustaw telefon przy uchu, blisko mikrofonu aparatu słuchowego. W ten sposób dźwięk trafia bezpośrednio do otworu mikrofonu w aparacie słuchowym. Dzięki temu aparat słuchowy nie będzie piszczał, a Ty będziesz lepiej rozumiał rozmówcę. Trzymając słuchawkę w tej pozycji, pamiętaj, aby mówić bezpośrednio do mikrofonu w telefonie, co pozwoli rozmówcy lepiej Cię rozumieć.



Jeśli korzystanie z telefonu sprawia Ci problem, poproś swojego protetyka o więcej informacji na temat systemu Oticon ConnectLine i innych dostępnych akcesoriów.

6. Telefony bezprzewodowe i komórkowe

Twój aparat słuchowy został stworzony zgodnie z najbardziej surowymi standardami kompatybilności elektromagnetycznej IEC. Jednakże nie wszystkie modele telefonów komórkowych są kompatybilne z aparatem słuchowym. Różny stopień zakłóceń może wynikać z charakterystyki konkretnego modelu telefonu.

Jeśli korzystanie z telefonu sprawia Ci problem, poproś swojego protetyka o więcej informacji na temat systemu Oticon ConnectLine i innych dostępnych akcesoriów.

7. Używanie aparatu przez cały dzień

Najlepszym sposobem na osiągnięcie lepszego słyszenia jest ćwiczenie słuchania do momentu, w którym noszenie aparatu przez cały dzień nie będzie powodować żadnego dyskomfortu. Nieregularne noszenie aparatu zwykle uniemożliwia osiągnięcie pełnych korzyści.

Twój aparat słuchowy nie przywróci prawidłowego słuchu. Nie zapobiegnie też ewentualnemu pogorszeniu słuchu. Pomoże jednak lepiej wykorzystać Twoje możliwości słuchowe. Jeżeli posiadasz dwa aparaty, pamiętaj, aby nosić je oba.

Najczęściej spotykane trudności i ich rozwiązania			
Objaw	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie problemu	
Brak dźwięku	Zużyta bateria	Wymień baterię	str. 16 i 17
	Zablokowany otwór wylotowy dźwięku	Wyczyść wkładkę	str. 36
		Wymień filtr woskowny lub nasadkę	str. 37 i 39
Przerywany lub zbyt cichy dźwięk	Zablokowany otwór wylotowy dźwięku	Wyczyść wkładkę lub wymień filtr woskowny lub nasadkę	str. 36, 37 i 39
	Wilgoć	Wytrzyj baterię suchą ściereczką	str. 41
	Zużyta bateria	Wymień baterię	str. 16 i 17
Gwizd lub pisk	Nieprawidłowo założony aparat słuchowy	Ponownie załóż aparat	str. 21
	Woskowina w przewodzie słuchowym	Udaj się do lekarza, aby usunąć woskowinę	

Jeśli żadne z sugerowanych rozwiązań nie pomaga, skontaktuj się z protetykiem słuchu.

Akcesoria bezprzewodowe

ConnectLine

Możesz rozbudować możliwości swojego aparatu słuchowego z techniką bezprzewodową, łącząc go z różnymi urządzeniami. Produkty ConnectLine umożliwiają połączenie aparatu słuchowego z wieloma źródłami dźwięku, pozwalając bezprzewodowo odbierać w aparatach słuchowych sygnał audio z telewizorów, telefonów, odtwarzaczy muzyki, komputerów lub zewnętrznych mikrofonów.

Dokładne informacje dotyczące systemu ConnectLine można uzyskać u protetyka słuchu lub na stronie www.oticon.pl.

Międzynarodowa gwarancja

Aparat słuchowy jest objęty ograniczoną międzynarodową gwarancją producenta na czas 12 miesięcy od daty zakupu. Gwarancja obejmuje defekty materiałowe i wady wykonania samego aparatu słuchowego, nie dotyczy natomiast akcesoriów, takich jak baterie, dźwiękowody, filtry woskowinowe itp.

Gwarancja NIE obejmuje zniszczenia, uszkodzenia lub niewłaściwego funkcjonowania spowodowanego niewłaściwym użyciem, zaniedbaniem, nadużyciem, wypadkiem lub manipulacją przez nieuprawnione osoby, narażeniem na warunki korozyjne lub fizycznymi zmianami w uchu pacjenta, a także uszkodzeń spowodowanych obcymi przedmiotami, podłączonymi urządzeniami, niewłaściwym dopasowaniem przez protetyka.

Gwarancja nie narusza żadnych praw, które mogą mieć zastosowanie na mocy przepisów krajowych regulujących sprzedaż towarów konsumpcyjnych. Firma audioprotetyczna, w której się zaopatrujesz, może ustalić zakres gwarancji przekraczający tę gwarancję międzynarodową. W celu uzyskania dalszych informacji skontaktuj się ze swoim protetykiem słuchu.

Jeśli potrzebujesz serwisu

Dostarcz aparaty do swojego protetyka słuchu, który może mieć możliwość rozwiązania problemów i zmiany ustawień na miejscu.

Karta gwarancyjna

Imię i nazwisko nabywcy:

Wydany przez:

Adres:

Telefon:

Data zakupu:

Okres gwarancji:

Miesiąc:

Aparat lewy:

Nr seryjny:

Aparat prawy:

Nr seryjny:

Bateria: 312

Telefon komórkowy

Niektórzy użytkownicy zauważają zakłócenia w pracy aparatów słuchowych podczas użytkowania telefonu komórkowego; oznacza to, że prawdopodobnie telefon i aparat słuchowy nie są kompatybilne.

Zgodnie z normą ANSI C63.19 (ANSI C63.19-2007 American National Standard Methods of Measurement of Compatibility Between Wireless Communications Devices and Hearing Aids), zgodność aparatu słuchowego z telefonem komórkowym można oszacować, dodając współczynnik odporności aparatu na zakłócenia do współczynnika emisji telefonu. Np. suma współczynnika odporności aparatu równego 2 (M2/T2) oraz emisji komórki 3 (M3/T3) daje wartość łączną 5. Wartość łączna równa co najmniej 5 oznacza możliwość normalnej współpracy obu urządzeń. Wartość 6 lub wyższa oznacza pewną i wydajną współpracę.

Odporność tego aparatu słuchowego na zakłócenia wynosi M4. Pomiary wydajności urządzeń, kategorie i klasyfikacje systemu są oparte na najlepszych dostępnych informacjach, ale nie mogą zagwarantować satysfakcji wszystkich użytkowników.

WAŻNA INFORMACJA

Działanie aparatów słuchowych z poszczególnymi telefonami komórkowymi może się różnić. Dlatego należy wypróbować nowy aparat słuchowy ze swoim telefonem komórkowym, a także wypróbować działanie aparatu słuchowego z nowym telefonem komórkowym przed dokonaniem zakupu. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się ze sprzedawcą telefonów komórkowych.

Informacje techniczne

Aparat słuchowy posiada nadajnik radiowy wykorzystujący technikę indukcji magnetycznej krótkiego zasięgu o częstotliwości 3,84 MHz. Natężenie pola magnetycznego nadajnika to $< -42 \text{ dB}\mu\text{A/m}$ dla 10m.

Moc promieniowania systemu jest znacznie niższa niż wartość maksymalna określona przez międzynarodowe normy emisji dla urządzeń dopuszczonych do długotrwałego użytku przez ludzi. Dla porównania, jest ono znacznie niższe niż promieniowanie z takich urządzeń, jak lampy halogenowe, monitory komputerów, zmywarki itp. Aparat słuchowy jest zgodny z międzynarodowymi normami dotyczącymi kompatybilności elektromagnetycznej.

Ze względu na ograniczone rozmiary urządzenia wszystkie oznaczenia zgodności z odpowiednimi wymogami zawarte są w niniejszej instrukcji.

Aparat słuchowy składa się z modułów:

FCC ID: U28FU2MRIT

IC: 1350B-FU2MRIT

Aparat słuchowy jest zgodny z zapisami 15 rozdziału FCC i RSS-210 zasad przemysłu Kanady.

Korzystanie z aparatu słuchowego związane jest z następującymi warunkami:

1. Praca aparatu nie może powodować szkodliwych zakłóceń.
2. Aparat musi odbierać wszelkie zakłócenia, włączając zakłócenia, które mogą być przyczyną niepożądanych operacji.

Zmiany lub przeróbki dokonane w urządzeniu bez wyraźnej zgody strony odpowiedzialnej za zgodność mogą doprowadzić do unieważnienia prawa użytkownika do korzystania z urządzenia.

Oticon deklaruje, że aparat słuchowy jest zgodny z wymaganiami i odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE.

Deklaracja zgodności jest dostępna w:

Oticon A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Dania
www.oticon.global

CE 0543 0682



Utylizacja sprzętu elektro-
nicznego musi być zgodna z
przepisami obowiązującymi
w Polsce.



N1175

IP57

Przegląd ustawień aparatu słuchowego

Aparat słuchowy				
Lewy			Prawy	
☐ Tak	☐ Nie	Regulacja głośności	☐ Tak	☐ Nie
☐ Tak	☐ Nie	Zmiana programów	☐ Tak	☐ Nie
☐ Tak	☐ Nie	Wyciszenie	☐ Tak	☐ Nie
Wskaźniki regulacji głośności				
☐ Wł.	☐ Wył.	Sygnał dźwiękowy min./maks. głośności	☐ Wł.	☐ Wył.
☐ Wł.	☐ Wył.	Kliknięcia przy zmianie głośności	☐ Wł.	☐ Wył.
☐ Wł.	☐ Wył.	Sygnał dźwiękowy preferowanej głośności	☐ Wł.	☐ Wył.
Wskaźniki stanu baterii				
☐ Wł.	☐ Wył.	Ostrzeżenie o zużyciu baterii	☐ Wł.	☐ Wył.

Opis programu	
Program nr	
1	
2	
3	
4	

Ogólne warunki gwarancji

§1

Oticon Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie (00-133), al. Jana Pawła II 22, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy KRS pod numerem 176148, numer REGON: 01208630500000, numer NIP: 5260303881, kapitał zakładowy: 462 000,00 zł (dalej „Oticon Polska”), udziela gwarancji na produkty firmy OTICON A/S wskazane w niniejszej gwarancji i na zasadach w niej wskazanych. Firma Oticon Polska Sp. z o.o. oświadcza, iż produkty będące przedmiotem niniejszej gwarancji są urządzeniami przeznaczonymi do poprawy słyszenia dźwięków otoczenia.

§2

Firma Oticon Polska oświadcza, iż zapewnia zgodność oferowanych produktów z właściwościami określonymi w §1 oraz ich niewadliwość w okresie trwania gwarancji, rozumianą jako możliwość swobodnego użytkowania tych produktów zgodnie z ich przeznaczeniem opisanym w § 1.

§3

ust. 1 Okres gwarancji wynosi:

pkt. 1 30 miesięcy na aparaty indywidualne wewnętrzne;

pkt. 2 30 miesięcy na aparaty zewnętrzne;

pkt. 3 24 miesiące na urządzenia systemu ConnectLine oraz pilota do aparatów słuchowych;

pkt. 4 30 miesięcy na systemy FM Oticon Amigo;

pkt. 5 3 miesiące na niedopasowanie obudowy aparatu wewnętrznego do anatomii ucha (np. uwieranie, poluzowanie, sprzężenia) wynikające ze zmiany budowy anatomicznej ucha. Gwarancja, o której mowa w niniejszym punkcie, jest niezależna od gwarancji, o której mowa w pkt. 1.

pkt. 6 3 miesiące na akcesoria wymienione w instrukcjach urządzeń systemów ConnectLine i FM Oticon Amigo;

pkt. 7 3 miesiące na część wymienioną w wyniku naprawy pogwarancyjnej, z wyjątkiem wzmacniacza, mikrofonu i słuchawki, na które gwarancja obowiązuje przez okres 12 miesięcy;

ust. 2 Bieg terminu gwarancji rozpoczyna się z dniem wydania Kupującemu przedmiotu gwarancji, z zastrzeżeniem ust. 4.

ust. 3 Bieg terminu gwarancji w wypadku, o którym mowa w §3 ust. 1 pkt. 7, rozpoczyna się z dniem wydania Kupującemu przedmiotu gwarancji, po wykonaniu naprawy pogwarancyjnej.

- ust. 4** Jeżeli w wykonaniu obowiązków wynikających z gwarancji dostarczono uprawnionemu z gwarancji zamiast rzeczy wadliwej rzecz wolną od wad albo dokonano istotnych napraw rzeczy objętej gwarancją, termin gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia rzeczy wolnej od wad lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli wymieniono część rzeczy, niniejsze postanowienie stosuje się odpowiednio do części wymienionej. W innych wypadkach termin gwarancji ulega przedłużeniu o czas, w ciągu którego wskutek wady rzeczy objętej gwarancją uprawniony z gwarancji nie mógł z niej korzystać.
- ust. 5** Uprawnienia wynikające z niniejszego dokumentu przysługują tylko wobec produktów firmy OTICON A/S zakupionych jako fabrycznie nowe na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

§4

Firma Oticon Polska oświadcza, iż zobowiązuje się do nieodpłatnego usunięcia wady przedmiotu gwarancji ujawnionej w okresie gwarancji, o ile wada ta powstała z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej oraz nieodpłatnego usunięcia wady w przypadku, o którym mowa w §3 ust. 1 pkt. 5.

§5

- ust. 1** Firma Oticon Polska oświadcza, iż nieodpłatne usunięcie wady, o którym mowa w §4 nastąpi w terminie:

pkt. 1 14 dni roboczych, począwszy od dnia dostarczenia przedmiotu gwarancji do serwisu*;

pkt. 2 31 dni roboczych, począwszy od dnia dostarczenia przedmiotu gwarancji do serwisu, gdy z powodu konieczności wykonania specjalistycznych napraw nie jest możliwa naprawa w kraju (brak właściwej elektroniki), lub gdy z powodu nie posiadania przez serwis niezbędnych do naprawy części zamiennych zaistnieje konieczność sprowadzenia części zamiennych z zagranicy.

- ust. 2** W wypadku, o którym mowa w ust. 1 pkt. 2, firma Oticon Polska powiadomi Kupującego na piśmie lub telefonicznie w terminie 10 dni od daty dostarczenia przedmiotu gwarancji do serwisu, o braku możliwości realizacji naprawy w terminie, o którym mowa w ust. 1 pkt. 1.

§6

- ust. 1** Gwarancja nie obejmuje:

pkt. 1 uszkodzeń powstałych w wyniku użytkowania produktu niezgodnie z instrukcją;

pkt. 2 mechanicznych uszkodzeń, przykładowo: pęknięcia obudowy, urwania komory baterii, uszkodzenia potencjometru głośności, ułamania przycisku, pęknięcia płytki wzmacniacza na skutek upuszczenia, uszkodzenia gniazd wynikającego z użycia nadmiernej siły i in.;

- pkt. 3** chemicznych uszkodzeń na skutek: zabrudzenia, zamoczenia, działania różnych kosmetyków (np. lakieru do włosów, żelu do włosów, szamponu i odżywki do włosów) oraz innych szkodliwych substancji (np. rozpuszczalnika, farby, lakieru), używania środków czyszczących innych niż przeznaczone do danych produktów lub czyszczenia produktów w sposób niezgodny z instrukcją;
- pkt. 4** uszkodzeń spowodowanych zabrudzeniem wydzielinami (woskowiną, potem), kurzem lub pyłem, a w przypadku aparatu wewnętrznego, którego prawidłowe działanie zależy od regularnej wymiany filtrów ochronnych, uszkodzeń wynikających z używania aparatu bez filtra lub używania uszkodzonego bądź zużytego filtra. Wymiana filtrów powinna odbywać się zgodnie z zaleceniami, o których mowa w §9.
- pkt. 5** sprzężeń powstałych z powodu nieszczelności obudowy aparatu wewnętrznego wynikających ze zmiany budowy anatomicznej ucha powstałych po okresie określonym w §3 ust. 1 pkt. 5;
- pkt. 6** uszkodzeń powstałych w wyniku wylania lub korozji baterii, stosowania baterii innych niż zalecane przez producenta lub dystrybutora, o innym napięciu niż zalecane przez producenta lub dystrybutora lub przeznaczonych do innych urządzeń.

§7

Gwarancja nie obejmuje następujących elementów: filtra ochronnego, żyłki do wyjmowania aparatu z ucha, żyłki mocującej, rożka, dźwiękowodu, nasadki, baterii i akumulatorów.

§8

Kupujący zobowiązany jest do użytkowania produktu zgodnie z instrukcją wydawaną wraz z produktem, pod rygorem utraty uprawnień opisanych w niniejszym dokumencie.

§9

W przypadku zakupu aparatu słuchowego z filtrami ochronnymi, Kupujący zobowiązany jest do wymiany filtrów nie rzadziej niż raz na 3 miesiące.

§10

Kupujący traci uprawnienia wynikające z niniejszej gwarancji w wypadku:

- pkt. 1** użytkowania produktu niezgodnie z postanowieniami niniejszej gwarancji lub instrukcji;
- pkt. 2** wykonania naprawy samodzielnej lub w nieautoryzowanych punktach serwisowych, chyba że wada nie wynikała z takich czynności;
- pkt. 3** wady wynikającej z celowego zniszczenia lub uszkodzenia produktu;

pkt. 4 wady wynikającej z nieumyślnego zniszczenia lub uszkodzenia produktu.

§11

Karta gwarancyjna jest ważna, jeżeli:

pkt. 1 posiada wpisany numer seryjny zgodny z numerem na produkcie;

pkt. 2 posiada wpisany typ produktu;

pkt. 3 posiada wpisana datę sprzedaży;

pkt. 4 posiada pieczętkę firmy i podpis sprzedającego;

pkt. 5 nie zawiera skreśleń lub poprawek dokonanych przez osobę nieuprawnioną.

§12

Produkty firmy OTICON A/S objęte są międzynarodową gwarancją na czas 12 miesięcy od dnia zakupu aparatu.

§13

Przedmiotowa gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Kupującego wynikających z przepisów o niezgodności towaru z umową.

§14

W zakresie nieuregulowanym w przedmiotowej gwarancji mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. „Kodeks Cywilny” (Dz. U nr 16, poz. 93, z 1971 z późniejszymi zmianami), w szczególności o gwarancji oraz przepisy ustawy z dnia 30 maja 2014 r. o prawach konsumenta (Dz.U.2014.827).

*) Adres autoryzowanego serwisu produktów firmy Oticon A/S będących przedmiotem powyższej gwarancji:
DGS Poland Sp. z o.o.
ul. Lubieszewska 42, Mierzyn
72-006 Szczecin

138751PL / 2019.02.28

138751PL / 2019.02.28

People First

People First to nasza obietnica,
by dawać ludziom możliwość
swobodnej komunikacji,
naturalnych kontaktów
i aktywnego uczestnictwa.



0000138751000001

oticon
PEOPLE FIRST